

Notifications & Certifications

とどけで しょうめい
届出・証明

Notifications

とどけで
【届出】

Submit notifications, such as family register and address change, as soon as possible because some registrations become legally effective from the date of notification.

戸籍の届出、住所の異動等に関する届出は、届出日から法律上の効力が発生するものもありますので、速やかに届けてください。

●Notification on Family Register

Each registration requires its own notification form and notification period. Contact each counter in advance.

- **Birth Notification:** after a baby was born
- **Marriage Notification:** when getting married
- **Notification of transfer of family register:** when transferring family register to another municipality
- **Adoption notice:** when pursuing an adoption
- **Divorce Notification:** when divorcing
- **Death Notification:** After death
- **Stillbirth notification:** After stillbirth

●戸籍の届出

戸籍の届出に関しては、それぞれ必要書類、期間等が決められていますので、事前に窓口にてご相談ください。

- **出生届:** 赤ちゃんが生まれたとき
- **婚姻届:** 結婚するとき
- **転籍届:** 本籍を移すとき
- **養子縁組届:** 養子縁組をするとき
- **離婚届:** 離婚するとき
- **死亡届:** 死亡したとき
- **死産届:** 死産したとき



Inquiries: Citizen's Affairs Section
TEL 048-963-9192

【問合せ】市民課 ☎963-9192



●Notification on Basic Resident Register

- **Notification of Moving-in:**
after moving in Koshigaya City
- **Notification of Change of Address:**
after changing domicile within Koshigaya City
- **Notification of Moving-out:**
when moving out of Koshigaya City
- **Notification of Change of Householder,
Separation of household, Merger of Households:**
After householder or house members change

●住民基本台帳に関する届出

- **転入届:**
市内に引っ越してきたとき
- **転居届:**
市内で住まいが変わったとき
- **転出届:**
市外へ引っ越すとき
- **世帯主変更届・世帯分離届・世帯合併届・世帯変更届:**
世帯主や家族構成が変わったとき

Inquiries: Citizen's Affairs Section
TEL 048-963-9126

【問合せ】市民課 ☎963-9126

●Name Seal Registration

Eligibility: Registered residents of Koshigaya City, who are aged 15 or older. One person can register only one name seal.

*Following seals are not accepted for Registration.

- The seal has been already registered by another member of the same household
- The characters (or its combination) used in family name or forename, which are recorded in Basic Resident Register, are not used.
- There are other descriptions such as occupation or qualification.
- The seal is made of rubber or other deformable materials
- The size of seal is smaller than the square with a side of 8 mm or larger than the square with a side of 25 mm.
- The seal is unintelligible or hard to recognize.
- Other inappropriate seals (ex. no outer frame, chipped one)

Inquiries: Citizen's Affairs Section TEL 048-963-9126

●印鑑の登録

対象: 満15歳以上で住民登録している方。1人につき1つの印鑑を登録できます

次の印鑑は印鑑登録ができません

- 同じ世帯の方が登録印としているもの
- 住民基本台帳に記録されている氏名、氏、名または氏と名の一部を組み合わせた文字で表していないもの
- 職業、資格など他の事項を合わせて表しているもの
- ゴム印、その他の印鑑で変型しやすいもの
- 印影の大きさが一辺8mmの正方形に収まるもの、または一辺25mmの正方形に収まらないもの
- 印影が不鮮明なもの、または文字の判読が困難なもの
- その他登録に適当でないもの（例えば外枠のないもの、欠けているものなど）

【問合せ】 市民課 ☎963-9126

Certificates

【証明書】

●Application for Name Seal Registration Certificate

Bring Seal Registration Card or Citizen Card to the counter. Otherwise, the certificate cannot be issued even though you bring the registered seal itself. No letter of proxy is needed for proxy application.

Inquiries: Citizen's Affairs Section TEL 048-963-9126

●印鑑登録証明書の取り方

窓口で印鑑登録証または市民カードを必ずお持ちください。これがないと、登録印をお持ちになっても印鑑登録証明書は交付できません。代理申請であっても、委任状は不要です。

【問合せ】 市民課 ☎963-9126

●Family Registration Certificate

& Copy of Resident Card

As for Certificate of Family Register (KOSEKI TOHON) and Extract of Family Register (KOSEKI SHOHON), the person listed in the certificate, his/her lineal ascendant or his/her lineal descendant can request for issuance.

As for copy of Resident Card, the person himself (herself) or other persons of the same household can request for issuance. A letter of proxy is required when a person of different household of the same domicile requests for issuance, or when a proxy requests it.

Inquiries: Citizen's Affairs Section TEL 048-963-9126

●戸籍証明書・住民票の写し

戸籍全部事項証明書(謄本)、戸籍個人事項証明書(抄本)については、戸籍に記載されている方および直系尊属もしくは直系卑属の方が請求できます。代理人が請求する場合は、委任状が必要です。

住民票の写しについては、本人または同一世帯の方が請求できます。同一住所であっても世帯が別となっている場合や代理人が請求する場合は、委任状が必要です。

【問合せ】 市民課 ☎963-9126

●Fees for 1 Copy

- Certificate of Family Register (KOSEKI TOHON): 450 yen
- Extract of Family Register (KOSEKI SHOHON): 450 yen
- Certified Copy of Closed Family Register: 750 yen
- Certified Copy of Invalidated Family Register: 750 Yen
- Official Copy of Supplementary Family Register: 200 Yen
- Certificate of Entry in Family Register (KOSEKI KISAIJIKO SHOMEISHO): 350 Yen
- Resident Card: 200 Yen
- Name Seal Registration Certificate: 200 Yen

Inquiries: Citizen's Affairs Section TEL 048-963-9126

●各種証明書手数料

項目	枚数	料金
戸籍全部事項証明書(謄本)	1通	450円
戸籍個人事項証明書(抄本)	1通	450円
除籍・改製原戸籍(抄)本	1通	750円
戸籍の附票の写し	1通	200円
戸籍記載事項証明書	1通	350円
住民票の写し	1通	200円
印鑑登録証明書	1通	200円

【問合せ】 市民課 ☎963-9126